



# شهادة الدفعة حلال HALAL BATCH CERTIFICATE

HFQ-7.7-F03

Ed. 10

Rev. 04

Date: 10/11/2023

Page: 1 of 2

All rights reserved to Halal Food & Quality. The change or reproduction of this certificate, partially or completely, is totally prohibited.

يحظر تمامًا التغيير أو الاستنساخ الجزئي أو الكلي لهذه الشهادة.  
جميع الحقوق محفوظة لحلال فود أند كواليتي

Halal Food &amp; Quality

For meat and meat products according to Islamic law included in the standards of the GSO, OIC/SMIIC and other Islamic countries.

اللحوم والمنتجات اللحومية وفقا لشروط الشريعة الإسلامية التي يتضمنها دليل هيئة المواصفات لدول مجلس التعاون الخليجي وباقي الدول الإسلامية.

Halal Food & Quality "HFQ", organismo de certificación acreditado y reconocido por GCC Accreditation Center, HAK, JAKIM, MoIAT, SASO, SFDA y otros, indica que en la empresa con ubicación de las instalaciones indicadas a continuación:	مؤسسة الأغذية الحلال والجودة، جهة إصدار الشهادات الحلال المعتمدة والمعترف بها دوليا من طرف، GCC Accreditation Center, HAK, MoIAT, JAKIM, SASO, SFDA، وجهات أخرى، بأن الشركة والمنشأة المدرجة في الأسفل.	
Name of the company:	JG GLOBAL LIVESTOCK TRADE S.L.U	إسم الشركة:
With CIF:	B71263560	برقم التسجيل التجاري:
With address in:	C/MARIA ZAMBRANO 31, TORRE ESTE 15D 50018 ZARAGOZA	و المتواجدة بالعنوان
With certificate number:	HFQ-MAT-118/2018-10-01/Z	مع شهادة الحلال رقم
The products of the batches detailed below have been slaughtered, cut, and quartered under the supervision of authorized Halal Food & Quality personnel, and meet the Halal requirements of GSO993, GSO9, GSO2055-1, GSO 21, OIC/SMIIC 1, MS 1500, etc.	تم ذبح منتجات الدفعات المفصلة أدناه وتقطيعها وتعليبها تحت إشراف مراقبين معتمدين لدى مؤسسة الأغذية الحلال والجودة، وتفي بمتطلبات الحلال المدرجة في المواصفات GSO993، GSO9، GSO2055-1، GSO 21، OIC/SMIIC1، MS 1500، إلخ.	

Products Supervised:	CARCASSE BOVINE	المنتج المراب:
Number of batch certificate:	HFQ-MAT-118/2018-10-01/Z-1132606	رقم التسجيل المرخص به للمنتج الحلال:
RGSEAA/ Sanitary Registry:	10.02457-Z	رقم التسجيل الطبي:
Number of units:	212	رقم الوحدات/المجموعة:
Weight:	22.664,20	الوزن:
Trailer licence number:	R2146BDH	رقم تسجيل المقطورة:
Batch number:	2590, 2595, 2599	رقم الدفعة:
Origin Country:	SPAIN (ESPAGNE)	بلد الأصل:
Destination country:	ALGERIA (ALGERIE)	بلد الوجهة:
Supplier:	JG GLOBAL LIVESTOCK TRADE S.L.U	المصدر:
Importer:	SARL KMY Hay Ben Mared GP 554 Lot 3 Local N° 08 RDC, Bordj El Kiffan Alger, Algérie NIF 00180610401390616001	المستورد:
Transport:	MAITIME	النقل:
Slaughter date:	20/11/2024	تاريخ الذبح:
Packing date:	21/11/2024	تاريخ التعبئة:
Expiry Date:	12/12/2024	تاريخ نهاية صلاحية المنتج:
Slaughterhouse name:	MERCAZARAGOZA, S.A.	إسم المسلخ:
Slaughtered by:	MATHURIN NDOYE, NDOYE ELHADJI MAMADOU	المسؤول عن الذبح (الجزائر):
Sacrifice supervised by:	Mohamed Latrech Magous	المراقب والمشرف على الذبح:

فالنيسيا، بتاريخ 21 نوفمبر، 2024 Valencia,



Firma Dr. Said Ratbi Bali  
Presidente

توقيع: الدكتور سعيد الرتبي البالي  
الرئيس

This certificate is valid only if it is authenticated with the version associated with the QR.

هذه الشهادة تكون صالحة فقط إذا تمت مصادقتها بالإصدار المرتبط بـ QR

Plaza Ramón De La Sota 9, 1ª Oficina 103, C.P. 46520 Puerto de Sagunto (Valencia)  
Tel: +34-961 039 443 [www.halalfoodquality.com](http://www.halalfoodquality.com) – [certificadoslotes@halalfoodquality.es](mailto:certificadoslotes@halalfoodquality.es)



Halal Food & Quality

## شهادة الدفعة حلال HALAL BATCH CERTIFICATE

All rights reserved to Halal Food & Quality. The change or reproduction of this certificate, partially or completely, is totally prohibited.

يحظر تمامًا التغيير أو الاستنساخ الجزئي أو الكلي لهذه الشهادة.  
جميع الحقوق محفوظة لحلال فود أند كوالتي

HFQ-7.7-F03

Ed. 10

Rev. 04

Date: 10/11/2023

Page: 2 of 2

Number of batch certificate	HFQ-MAT-118/2018-10-01/Z-1132606	رقم التسجيل المرخص به للمنتوج الحلال:
-----------------------------	----------------------------------	---------------------------------------

Batch № رقم الدفعة	Product name إسم المنتج	Weight (Kg) الوزن	Nº Units الوحدات	Slaughter date/ تاريخ الذبح	Packing date/ تاريخ التعبئة	Expiry date تاريخ انتهاء الصلاحية
2590	AVANT BOVINE	3.664,80	50	20/11/2024	21/11/2024	12/12/2024
2595	AVANT BOVINE	5.130,60	54	20/11/2024	21/11/2024	12/12/2024
2599	AVANT BOVINE	204,40	2	20/11/2024	21/11/2024	12/12/2024
2590	ARRIERE BOVINE	5.680,80	50	20/11/2024	21/11/2024	12/12/2024
2595	ARRIERE BOVINE	7.658,80	54	20/11/2024	21/11/2024	12/12/2024
2599	ARRIERE BOVINE	324,80	2	20/11/2024	21/11/2024	12/12/2024

#### Attestations:

- The slaughter has been carried out in an approved slaughterhouse, and under the supervision of personnel authorized by Halal Food & Quality, by Muslim slaughterers in accordance with the requirements of Halal GSO, OIC/SMIIC, MS1500, etc. standards.
- All the products in this lot have been produced according to the requirements of Islamic law and are suitable for Halal consumption.
- This certificate is only valid for the products and quantities reflected in it.
- The meat products were produced in a country and establishment authorized to export halal meat to GCC and OIC countries.

#### تعليقات:

- تم الذبح في أحد المصانع المعتمدة لحلال ولها وتحت إشراف مراقبين تابعين لنا، وقد ذبح بأيادي ذباحين مسلمين وباستخدام مواصفات والمقاييس الحلال، GSO, OIC/SMIIC, MS1500, etc.
- كل وحدات هذه الدفعة تستوفي شروط الشريعة الإسلامية وتعتبر لحوم ومنتجات حلال. لا تحتوي على مكونات محرمة أو مكروهة في الشريعة الإسلامية.
- هذه الشهادة صالحة فقط للمنتوج والكميات الواردة فيها.
- هذه اللحوم الحلال مصدرها بلد وموسم مرخص بها بتصدير اللحوم الحلال لدول مجلس التعاون الخليجي وباقي الدول الإسلامية.

Valencia, 21 November, 2024

ONLY FOR VALIDATION



Firma Dr. Said Ratbi Bali  
Presidente

توقيع: الدكتور سعيد الرتيبي البالي  
الرئيس

This certificate is valid only if it is authenticated with the version associated with the QR.

QR هذه الشهادة تكون صالحة فقط إذا تمت مصادقتها بالإصدار المرتبط بـ

Plaza Ramón De La Sota 9, 1ª Oficina 103, C.P. 46520 Puerto de Sagunto (Valencia)  
Tel: +34-961 039 443 [www.halalfoodquality.com](http://www.halalfoodquality.com) – [certificadoslotes@halalfoodquality.es](mailto:certificadoslotes@halalfoodquality.es)